



88102965



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

**LATIN
STANDARD LEVEL
PAPER 1**

Monday 15 November 2010 (afternoon)

1 hour 15 minutes

Candidate session number

0	0							
---	---	--	--	--	--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer question 1 or question 2 in the spaces provided.
- The use of dictionaries is permitted for this paper.



0105

Answer question 1 or question 2.

Translate into English the section of the passage indicated between the asterisks. A translation of the rest of the passage appears on the facing page.

1. Cicero is advising Catiline to leave the city and go into exile. In this passage he is giving reasons why Catiline should do so.

quid est enim, Catilina, quod te iam in hac urbe delectare possit? in qua nemo est extra istam coniurationem perditorum hominum qui te non metuat, nemo qui non oderit.

- * quae nota domesticae turpitudinis non inusta vitae tuae est? quod privatarum rerum dedecus non inhaeret infamiae? quae libido ab oculis, quod facinus a manibus umquam tuis,
5 quod flagitium a toto corpore afuit? cui tu adulescentulo, quem corruptelarum inlecebris inretisses, non aut ad audaciam ferrum aut ad libidinem facem praetulisti? quid vero? nuper cum morte superioris uxoris novis nuptiis domum vacuefecisses, nonne etiam alio incredibili scelere hoc scelus cumulasti? *
- 10 quod ego praetermitto et facile patior sileri, ne in hac civitate tanti facinoris immanitas aut exstisset aut non vindicata esse videatur.

Cicero *In Catilinam* 1.13–14



For within this city, Catiline, what can give you satisfaction now? Apart from your own degraded band of fellow conspirators, no man here does not hold you in fear, no man does not detest you.

* * * * *

Total marks		

But I pass the incident over and gladly allow it to be veiled in silence, so that in this state the enormity of such a dreadful criminal act should appear either to have never occurred or to have received retribution.



2. At first men live in a Golden Age without war, cities, labour or commerce. Men feast on nature's abundance.

nondum caesa suis, peregrinum ut viseret orbem,
 95 montibus in liquidas pinus descenderat undas,
 nullaque mortales praeter sua litora norant.

* nondum praecipites cingebant oppida fossae;
 non tuba directi, non aeris cornua flexi,
 non galeae, non ensis erat: sine militis usu
 100 mollia securae peragebant otia gentes.
 ipsa quoque immunis rastroque intacta nec ullis
 saucia vomeribus per se dabat omnia tellus;
 contentique cibis nullo cogente creatis
 arbuteos fetus montanaque fraga legebant
 105 cornaque et in duris haerentia mora rubetis
 et quae deciderant patula Iovis arbore glandes. *

ver erat aeternum, placidique tepentibus auris
 mulcebant zephyri natos sine semine flores.

Ovid *Metamorphoses* 1.94–108



Not yet had the felled pine tree come down from its own mountains
to the flowing waves to visit a foreign world,
and mortals knew no shores besides their own.

Spring was eternal, and gentle Zephyrs with warming breezes soothed the flowers that had sprung up unsown.

Total marks		

